



Meera Joshi  
কমিশনার/চেয়ার

Allan J. Fromberg  
পাবলিক অ্যাফেয়ার্স  
frombera@tlc.nyc.gov

Rebecca Harshbarger  
পাবলিক অ্যাফেয়ার্স  
harshbargerR@tlc.nyc.gov

33 Beaver Street  
22nd Floor  
New York, NY 10004

বিস্তৃতি: ট্যাক্সি এবং **Street Hail Livery (SHL) Improvement Surcharge** পেমেন্টের  
তারিখ ধার্য হয়েছে

Improvement Surcharge এর জন্য 2017 এর প্রথম কোয়ার্টারের জন্য বকেয়া  
রাশি TLC এর লাইসেন্স অ্যাপ্লিকেশনস, রিনিউয়ালস অ্যান্ড সামনস  
(LARS) এ এখন উপলব্ধ। Improvement Surcharge বকেয়া রাশি হল  
1 লা এপ্রিল 2017 থেকে 30 শে জুন 2017 এর মধ্যে সম্পূর্ণ করা ড্রিপের জন্য।

আপনার বকেয়া অর্থ দেখতে ও পেমেন্ট করতে, অনুগ্রহ করে LARS এর  
<https://www1.nyc.gov/lars> এ যান।

2017 এর দ্বিতীয় কোয়ার্টারের Improvement Surcharge পেমেন্টের সময়সীমা  
নিম্নরূপ:

- **7 ই অগাস্ট, 2017** - চ্যালেঞ্জের সময়সীমা শুরু। মালিক ও এজেন্টরা তাদের সমস্ত  
প্রশ্ন বা চ্যালেঞ্জ এখানে করতে পারবেন:

ট্যাক্সিক্যাব ইমপ্রুভমেন্ট ফান্ড সম্পর্কিত সমস্যার জন্য:  
[tifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:tifcollections@tlc.nyc.gov)

Street Hail Livery ইমপ্রুভমেন্ট ফান্ড সম্পর্কিত সমস্যার জন্য:  
[shlifcollections@tlc.nyc.gov](mailto:shlifcollections@tlc.nyc.gov)

- **18 ই অগাস্ট, 2017** - চ্যালেঞ্জের সময়সীমা শেষ। চূড়ান্ত পরিমাণ নির্ধারণ  
করা হয়।
- **1 লা সেপ্টেম্বর, 2017** - এর মধ্যে TLC এর  
<https://www1.nyc.gov/lars/>এ সম্পূর্ণ পেমেন্ট করতে হবে। সম্পূর্ণ  
পেমেন্ট না করলে জরিমানা করা হবে এবং/অথবা আপনার লাইসেন্স  
স্বিগিত করা হতে পারে।